

ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

Өнімнің паспорты

Смеситель для умывальника

Уважаемый покупатель! Благодарим вас за выбор продукции торговой марки Milardo®. Продукция Milardo® изготовлена из высококачественных материалов, проходит тщательный контроль на всех этапах производства и прослужит вам долгое время при соблюдении правил установки и эксплуатации. Паспорт изделия содержит информацию о комплектности, инструкции по сборке и эксплуатации и иную информацию на группу товаров производителя. Конкретное функциональное назначение изделия указано на упаковке.

Комплектность

1. Смеситель	1 шт.
2. Гибкая подводка для воды	2 шт.
3. Комплект крепления	1 компл.

Область применения

Смесители для умывальников, раковин и раковин предназначены для смешивания и подачи холодной и горячей (с температурой до 75 °С) воды, поступающей из централизованных или местных систем холодного и горячего водоснабжения при рабочем давлении от 0,05 до 1 МПа.

Технические характеристики

- Диапазон рабочего давления: 0,05–1 МПа;
- Диапазон рекомендованного давления: 0,3–0,35 МПа;
- Диапазон рекомендованной температуры: 10 °С - 75 °С;
- Материал корпуса смесителя: латунь ЛЦ40С, нержавеющая сталь;
- Размер резьбы для подключения к трубопроводной сети: М10 – G1/2 для смесителей для умывальника.

Инструкция по установке

Для правильной и качественной установки настоятельно рекомендуем воспользоваться услугами квалифицированных специалистов. Квалифицированными специалистами являются сотрудники организаций и индивидуальные предприниматели, одним из основных видов деятельности которых является оказание услуг по установке, наладке и подключению санитарно-технических изделий к системе водоснабжения и водоотведения.

1. Отключите систему водоснабжения.
2. Закрепите смеситель на санитарно-техническом изделии, используя входящий в комплект набор крепежа.
3. Присоедините гибкие подводки к смесителю, а затем к системе водоснабжения (рекомендуется подключение холодной воды справа, а горячей слева).

Гибкую подводку следует вкручивать в гнездо смесителя исключительно вручную (рис .1), не применяя инструментов и не прилагая чрезмерных усилий, т.к. это может привести к повреждению как гибкой подводки, так и смесителя.

4. Подключение смесителя следует производить со снятым (открученным) аэратором во избежание засорения аэратора при пуске воды.

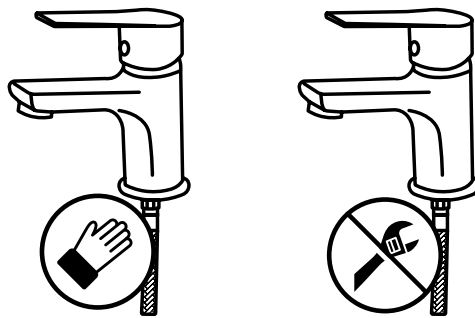


Рис. 1

5. Включите систему водоснабжения, проверьте при закрытом положении смесителя герметичность всех соединений. При необходимости произведите дополнительную затяжку и герметизацию соединений.
6. Откройте подачу холодной и горячей воды на небольшой промежуток времени, после чего закройте подачу воды и установите (закрутите) аэратор на место.

Рекомендуется установка фильтров грубой очистки воды не более 100 мкр как для холодной, так и для горячей воды.

Внимание: для нормального функционирования смесителя показатель давления воды должен быть равен 0,3 МПа, разница между давлением горячей и холодной воды $\pm 10\%$. Показатель температуры горячей воды согласно ГОСТ 19681-2016 не более $+75\text{ }^{\circ}\text{C}$. Во избежание повреждения гальванопокрытия используйте в необходимых случаях инструмент с мягкими накладками.

Рекомендации по уходу и обслуживанию

Во избежание появления на корпусе смесителя пятен необходимо регулярно очищать его щадящими моющими средствами. Не оставляйте надолго моющее средство на поверхности, после применения тщательно промывайте ее водой. При уходе за смесителем **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать абразивные вещества и материалы, а также химические вещества, содержащие высокий процент кислот и щелочи. Во избежание поломки смесителя необходимо исключить возможность замерзания в нем воды.

Транспортировка и хранение

Смесители следует перевозить любым видом транспорта с предохранением их от попадания атмосферных осадков и механических повреждений в транспортных средствах согласно правилам перевозки грузов, действующим на каждом виде транспорта.

Смесители необходимо хранить в сухих закрытых помещениях при температуре от -10 до $+20\text{ }^{\circ}\text{C}$ и относительной влажности не более 65% на расстоянии не менее 1 метра от отопительных приборов с предохранением от попадания на изделия солнечных лучей. В помещении не рекомендуется хранить химически активные вещества, разлагающие пластмассу, лакокрасочные и полимерные покрытия.

Гарантийные обязательства

Данные гарантийные обязательства дают право на бесплатное устранение заводских дефектов изделия в течение гарантийного срока, который составляет:

- на смеситель гарантийный срок — 7 лет, срок службы — 20 лет (за исключением перечисленных ниже элементов смесителя);
- на картридж, кран-буксы, гибкую подводку, резиновые уплотнители в неподвижных соединениях, на эксцентрики гарантийный срок — 3 года, срок службы — 5 лет;

В случае использования изделия (включая водозапорные механизмы, комплектующие и детали) в офисах, предприятиях сферы обслуживания, здравоохранения и других местах общественного пользования, гарантийный срок составляет 1 год.

Гарантийный срок исчисляется с даты приобретения товара в розничной торговой сети при условии соблюдения всех правил установки и эксплуатации изделия.

Для подтверждения даты покупки необходимо предоставить любой вид чека, распечатанный гарантийный талон с сайта или фото чека, фото гарантийного талона, фото упаковки с датой производства (если есть) и стикера с информацией о продукте (артикул изделия). При установке, сборке и уходе за изделием руководствуйтесь инструкцией по установке и эксплуатации.

В случае неисправности необходимо обратиться к специалистам, производившим установку, для устранения дефектов не гарантийного характера и только затем в Сервисный центр. Работы по настройке и регулировке изделия входят в обязанности специалиста, осуществляющего монтаж (установку), и не являются поводом для обращения в Сервисный центр.

Данные гарантийные обязательства дополняют права потребителей, установленные действующим законодательством РФ, и ни в коем случае их не ограничивают. Решение о целесообразности выезда мастера Сервисной службы на место установки изделия, а также замены и ремонта неисправных узлов или всего изделия принимаются Сервисным центром. Заменяемые детали переходят в собственность Сервисного центра. Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изменения, не ухудшающие технические и эксплуатационные характеристики.

Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие:

- в результате транспортных повреждений при перевозке изделия после передачи его покупателю;
- в случае некавалифицированной и неправильной установки изделия;
- по не зависящим от производителя причинам (перепады давления в водопроводной сети, низкое качество и загрязненность воды и т.п.);
- в результате механических повреждений изделия, а также следов воздействия химических, абразивных и иных веществ, вызванных использованием агрессивных моющих средств;
- из-за несоблюдения требований инструкции по обслуживанию и уходу;
- в случае использования запчастей другого производителя, на комплект;
- в случае использования изделия не по назначению;
- в случае эксплуатации изделия при температуре ниже 0 °С;
- вследствие естественного износа изделия и его составных частей: уплотнителей, сальников, прокладок, декоративных накладок, аэраторов (при уменьшении напора воды необходимо открутить аэратор, промыть его и установить обратно).

Разработано и произведено по заказу организации, уполномоченной изготовителем принимать претензии, владельца торговой марки Milardo®: ООО «СКЛ», Россия, Санкт-Петербург. Местонахождение: 198095, Химический пер., д. 1, лит. АВ., офис 416. Обособленное подразделение: 196140, Пулковское шоссе, д. 56, к. 4, лит. А. Тел./факс: +7 812 318-05-15. Представитель / Организация, принимающая претензии / Импортёр на территории Республики Беларусь: ООО «БЕЛКЗ», Республика Беларусь, г. Могилев, ул. Орловского, д. 17 В, п. 1, тел.: +375 222 27-48-98.

БҰЙЫМНЫҢ ТӨЛҚҰЖАТЫ

Қоспалауыштар

Құрметті сатып алушы! Milardo® сауда белгісінің өнімін таңдағаныңыз үшін Сізге алғыс айтамыз. Milardo® сауда белгісінің өнімі жоғары сапалы материалдардан дайындалған, өндірістің барлық кезеңдерінде мұқият бақылаудан өтеді, барлық қажетті сертификаттары бар, орнату және пайдалану ережелерін сақтаған кезде Сізге ұзақ уақыт бойы қызмет етеді.

Бұйымның паспорты жиынтықтылығы туралы ақпаратты, құрастыру және пайдалану жөніндегі нұсқаулықты және өндіруші тауарларының тобына арналған өзге де ақпаратты қамтиды. Өнімнің нақты функционалды мақсаты қаптамада көрсетілген.

Жиынтықтылығы

1.	Қоспалауыш	1 дана.
2.	Суға арналған иілімді өткізгіш	2 дана.
3.	Бекіту жиынтығы	1 жиынт.

Қолданылу саласы

Қол жуғыштарға және раковиналарға арналған араластырғыштар 0,05-тен 1,0 МПа-ға дейінгі жұмыс қысымы кезінде орталықтандырылған немесе жергілікті суық және ыстық сумен жабдықтау жүйелерінен келетін суық және ыстық (температурасы 75 °С-қа дейін) суды араластыруға және беруге арналған.

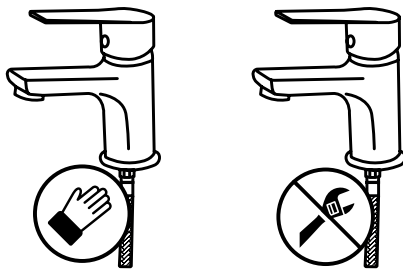
Техникалық сипаттамалары

- Жұмыс қысымының диапазоны: 0,05-1 МПа;
- Ұсынылған қысым диапазоны: 0,3-0,35 МПа;
- Ұсынылатын температура диапазоны: 10°C-75°C;
- Араластырғыш корпусының материалы: ЛЦ40С жезі, тот баспайтын болат, полимер;
- Құбыр желісіне қосылу үшін бұранда мөлшері: M10-G1/2 қол жуғыш және ас үйге арналған араластырғыштар үшін.

Құрастыру жөніндегі нұсқаулық

Дұрыс және сапалы орнату үшін білікті мамандардың қызметін пайдалануға кеңес береміз. Білікті мамандар қызметінің негізгі түрлерінің бірі болып санитарлық-техникалық бұйымдарды орнату, күйлеу және сумен қамту жүйесіне жалғау және суды бұру қызметтерін көрсететін ұйымдар мен жеке кәсіпкерлердің қызметкерлері болып табылады.

1. Сумен қамту жүйесін сөндіріңіз.
2. Жиынтыққа кіретін бекіткішті пайдалана отырып, қоспалауышты санитарлық-техникалық бұйымға бекітіңіз.
3. Иілгіш өткізгішті қоспалаушыға, содан кейін сумен қамту жүйесіне жалғаңыз (салқын суды оң жағынан, ал ыстық суды сол жағынан қосу ұсынылады). Иілгіш өткізгішті қоспалауыштың ұяшығына қолмен, ешқандай құралдары пайдаланбай және шамадан тыс күш салмай бұрап орнатқан жөн, кері жағдайда иілгіш өткізгіш те, қоспалауыш та зақымдалуы мүмкін (1-сур.).
4. Суды ағызған кезде аэратордың бітелуіне жол бермеу үшін, қоспалауышты қосуды, аэраторы алынып тасталған (бұрап алынған) күйде жүргізген жөн.
5. Сумен қамту жүйесін қосыңыз, қоспалауыш жабық болған кезде барлық жалғасулардың саңылаусыздығын тексеріңіз. Қажет болса, қосылыстардың қосымша нығайтып бұраңыз және саңылаусыздандырыңыз.



1-сур.

6. Аз уақытқа салқын су мен ыстық судың берілісін ашыңыз, содан кейін судың берілісін жабыңыз және аэраторды орнына орнатыңыз (бұрап салыңыз).

Салқын су мен ыстық су үшін 100 мкр-ден аспайтын су тазартқыш сүзгілерді орнату ұсынылады.

Назар аударыңыз: араластырғыштың қалыпты жұмыс істеуі үшін су қысымы 0,3 МПа болуы керек (ыстық және суық су қысымының айырмашылығы, $\pm 10\%$). ГОСТ 19681-2016 сәйкес ыстық су температурасының көрсеткіші $+75\text{ }^\circ\text{C}$ аспайды.

Гальвандық жабынның зақымдалуына жол бермеу үшін қажетті жағдайда жұмсақ бастырмалары бар құралды пайдаланыңыз.

Күтім жасау және қызмет көрсету жөніндегі ұсыныстар

Араластырғыштың корпусында дақтардың пайда болуын болдырмау үшін оны жұмсақ жуғыш құралдармен үнемі тазалап отыру керек. Жуғыш затты бетіне ұзақ уақыт қалдырмаңыз, қолданғаннан кейін оны сумен жақсылап шайыңыз. Араластырғышты күту кезінде абразивті заттар мен материалдарды, сондай-ақ қышқылдар мен сілтілердің жоғары пайызы бар химиялық заттарды қолдануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Араластырғыштың сынуын болдырмау үшін ондағы судың қатып қалу мүмкіндігін болдырмау қажет.

Тасымалдау және сақтау

Араластырғыштарды көліктің әрбір түрінде қолданылатын жүк тасымалдау ережелеріне сәйкес, кез келген түрдегі көлікпен бұйымға атмосфералық жауын-шашын мен механикалық зақымдардың түсуін болдырмай тасымалдау керек.

Араластырғыштарды құрғақ жабық бөлмелерде -10 -нан $+20\text{ }^\circ\text{C}$ -ге дейінгі температурада және 65%-дан аспайтын ылғалдылықта жылыту аспаптарынан кемінде 1 метр қашықтықта бұйымға күн сәулесінің түсуін болдырмай сақтау қажет. Бөлмеде химиялық белсенді заттарды, ыдырайтын пластмасаны, лак-бояу және полимерлік жабынды сақтауға болмайды.

Кепілдік міндеттемелер

Осы кепілдік міндеттемелер бұйымның зауыттық ақауларын кепілдік мерзімі ішінде тегін кетірге құқық береді.

Кепілдік мерзімі мынадай уақытты құрауды:

- араластырғышқа, кепілдік — 7 жыл, мерзімі — 20 жыл (төменде аталған араластырғыштарды ескермегенде);
- картриджге, букс-кранға, иілімді өткізгішке, жылжымайтын қосылыстардағы рәзеңке тығыздағыштарға, эксцентриктерге – 3 жыл, қызмет мерзімі – 5 жыл;

Бұйымды (су құлыптау механизмдерін, компоненттерін және бөлшектерін қоса алғанда) кеңселерде, қызмет көрсету, денсаулық сақтау кәсіпорындарында және басқа да қоғамдық пайдалану орындарында пайдаланған жағдайда кепілдік мерзімі 1 жыл құрайды.

Кепілдік мерзімі орнату және пайдалану ережелерін сақтаған кезде тауарды бөлшек сауда желілерінде сатып алған күннен бастап есептеледі.

Сатып алу күнін растау үшін чектің кез келген түрін, сайттан басып шығарылған кепілдік талонын немесе чектің фотосуретін, кепілдік талонының фотосуретін, өндіріс күні бар қаптаманың фотосуретін (бар болса) және өнім туралы ақпараты бар стикерді (бұйымның артикулы) ұсыну қажет.

Ақаулық пайда болған жағдайда кепілдік сипаты жоқ ақауларды жою үшін орнатуды жүргізген мамандарға және содан кейін ғана Сервистік орталыққа хабарласу керек. Бұйымды күйлеу және ретке келтіру жөніндегі жұмыстар монтаждауды (орнатуды) жүргізген маманның міндеттеріне кіреді және Сервистік орталыққа хабарласу үшін себеп болып табылмайды.

Аталмыш кепілдік міндеттемелері РФ-ң қолданыстағы заңнамасымен белгіленген тұтынушылардың құқықтарын толықтырады және еш жағдайда оларды шектемейді. Қызмет көрсету шеберінің бұйымды орнату орнынан келуінің орындылығы туралы, сондай-ақ ақаулы түйіндерді немесе барлық бұйымды алмастыру туралы шешімді Сервистік орталық қабылдайды. Алмастырылған бөлшектер Сервистік орталықтың меншігіне өтеді. Дайындаушы бұйымның құрылымына, оның техникалық және пайдалану сипаттамаларын нашарлатпайтын өзгертулер енгізуге құқылы.

Кепілдік туындаған ақауларға қолданылмайды:

- өнімді сатып алушыға бергеннен кейін оны тасымалдау кезіндегі көліктік зақым нәтижесінде;
- бұйымды біліктілігі жоқ және дұрыс орнатпаған жағдайда;
- өндірушіге тәуелсіз себептерге байланысты (су желісіндегі қысымның төмендеуі, сапаның төмендігі және судың ластануы және т. б.);
- бұйымның механикалық зақымдануы, сондай-ақ агрессивті жуғыш заттарды пайдаланудан туындаған химиялық, абразивті және өзге де заттардың әсер ету іздері нәтижесінде;
- себебі талаптарды сақтамау техникалық қызмет көрсету және күтім жөніндегі нұсқаулық;
- басқа өндірушінің қосалқы бөлшектерін пайдаланған жағдайда, жиынтыққа;
- бұйымды мақсатынан тыс пайдаланған жағдайда;
- бұйым 0 °C төмен температурада пайдаланылған жағдайда;
- өнімнің және оның құрамдас бөліктерінің табиғи тозуына байланысты: тығыздағыштар, тығыздағыштар, тығыздағыштар, сәндік төсемдер, аэраторлар (су қысымы азайған кезде аэраторды бұрап, шайып, қайтадан орнату керек).

Milardo® сауда маркасының иесінің шағымдарын қабылдауға өндіруші уәкілеттік берген ұйымның тапсырысы бойынша әзірленген және өндірілген: «СКЛ» ЖШҚ, Ресей, Санкт-Петербург. Орналасқан жері: 198095, Химический қиылыс, 1 үй, АВ лит., 416 кеңсе. Оқшауланған бөлімше: 196140, Пулковское тас жолы, 56 үй, 4 п., А лит. Тел./факс: + 7 812 318-05-15. Қазақстан Республикасының аумағындағы өкілі / кінәрат-талаптарды қабылдаушы ұйым / импорттаушы: ЖШС «Центрстрой-7», Қазақстан Республикасы, Қарағанды облысы, Қарағанды қаласы, Молоков көшесі, 119/1. Тел.: +7 7212 43-37-78. Тауар міндетті сертификаттауға жатпайды.

Отметки о продаже изделия

Внешний вид и комплектация изделия проверяются в момент покупки.

Модель:

Мне предоставлена вся информация о приобретенном товаре. Претензий к внешнему виду и комплектности изделия не имею, с гарантийными условиями, инструкциями по монтажу, обслуживанию и уходу за изделием ознакомлен.

Подпись продавца: Сатушының қолы:
<input type="text"/>

Дата продажи: Сатылған күн:
<input type="text"/>

Фирма-продавец: Сатушы-фирма:
<input type="text"/>

М.П. М.О.
<input type="text"/>

Подпись покупателя: Сатып алушының қолы:
<input type="text"/>

Отметки сервисного центра:

<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>

Сервистік орталықтың белгілері:

<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>

ЕДИНЫЙ ТЕЛЕФОН СЛУЖБЫ СЕРВИСА:

Режим приема звонков 24/7

8 800 234-77-67

Звонок по России бесплатный.

+7 717 276-05-52

Стоимость звонка определяется по тарифу оператора связи в Казахстане.

+375 25 607-86-28

Стоимость звонка определяется по тарифу оператора связи в Беларуси.

По данному телефону вы можете обратиться по вопросам:

- сервисного обслуживания;
- гарантийного обслуживания;
- информационной поддержки по продукции.

Сервисные центры действуют в городах Российской Федерации, Казахстана и Беларуси.

Дополнительную информацию Вы можете найти на сайте www.milardo.ru.

Разработано и произведено по заказу организации, уполномоченной изготовителем принимать претензии, владельца торговой марки Milardo®.

Бұйымды сату туралы белгілер

Бұйымның сыртқы түрі мен жиынтықтылығы сатып алған сәтте тексеріледі.

Үлгісі:

Маған сатып алған тауар туралы барлық ақпарат берілді. Бұйымның сыртқы түрі мен жиынтықтылығы бойынша еш кінәрат-талап қоймаймын, кепілдік шарттарымен келісемін, бұйымды монтаждау, қызмет көрсету және күтім жасау нұсқаулықтарымен таныстым.

СЕРВИС ҚЫЗМЕТІНІҢ БІРЫҢҒАЙ ТЕЛЕФОНЫ:

Қоңырауларды қабылдау режимі 24/7.

+7 717 276-05-52

Оператордың тарифтері бойынша қоңырау шалу.

Осы телефон арқылы Сіз келесі сұрақтар бойынша хабарласа аласыз:

- сервистік қызмет көрсету;
- кепілдік қызмет көрсету;
- өнімдер бойынша ақпараттық қолдау.

Қазақстан Республикасының қалаларында жұмыс істейтін сервистік орталықтары бар қалалардың тізімін және қосымша ақпаратты Сіз сайттан таба аласыз www.milardo.ru.

Milardo® сауда маркасының иесінің шағымдарын қабылдауға өндіруші уәкілеттік берген ұйымның тапсырысы бойынша әзірленген және өндірілген.